

TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HOÀNG MAI
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Bản án số: 289/2018/HSST
Ngày 12/11/2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀNG MAI, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tạ Thị Hoa

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Anh Thư
Ông Nguyễn Văn Sơn

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Hữu Bảo Nguyên - Thư ký Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Phương Thúy- Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 11 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội. Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 315/2018/HSST ngày 25 tháng 10 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 313/2018/HSST- QĐ ngày 29 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Hà N, sinh năm 1972, tại Hà Nội; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi ở: Tổ 11 Pháp Vân, phường H, quận H, Hà Nội; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn T và bà Phạm Thị H; Vợ Dương Thị Mai C, có 01 con sinh năm 1995; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: 06 tiền sự (đã hết thời hiệu); 01 tiền án: Bản án số 450/2006/HSST ngày 29/9/2006 Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 07 năm 06 tháng tù về tội “ Mua bán trái phép chất ma túy” (đã xóa án tích); Bắt khẩn cấp ngày 20/7/2018. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội; Có mặt.

-Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Dương Thị Mai C, sinh năm 1975; HKTT và nơi ở: Tổ 11 Pháp Vân, phường H, quận H, Hà Nội; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 20/7/2018, tại khu vực ngách 1333/21 đường Giải Phóng, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, Hà Nội, tổ công tác Đội điều tra tội phạm về ma túy- Công an quận Hoàng Mai trong khi làm nhiệm vụ, thấy có biểu hiện nghi vấn nên đã kiểm tra hành chính, phát hiện tại khu vực đuôi xe máy nhãn hiệu SH, BKS: 29H1- 506.84 có dán 01 túi ni lon màu trắng, bên ngoài dán băng dính màu đen, bên trong túi có chứa tinh thể màu trắng. Tổ công tác lập biên bản niêm phong vật là gói tinh thể màu trắng, đồng thời thu giữ của N 01 chiếc xe máy nhãn hiệu SH, BKS: 29H1- 506.84 màu trắng; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng và số tiền 900.000 đồng.

Cùng ngày 20/7/2018, cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàng Mai đã tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Hà N tại Tổ 11 Pháp Vân, phường H, quận H, Hà Nội, phát hiện thu giữ được tại phòng ngủ tầng 2: 01 túi ni lon màu trắng, kích thước 1,5 x 1, bên trong có chứa tinh thể màu trắng; 01 coong thủy tinh kích thước khoảng 12cm, bên trong chứa tinh thể màu trắng.

Tại Bản kết luận giám định số 6165/KLGD-PC54 ngày 30/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 gói nilon thu giữ ở đuôi xe máy của Nguyễn Hà N là ma túy loại Methamphetamine có khối lượng là 0,489 gram.

Tại Bản kết luận giám định số 6164/KLGD-PC54 ngày 30/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 gói nilon thu giữ tại nhà của Nguyễn Hà N là ma túy loại Methamphetamine có khối lượng là 0,133 gram. Tinh thể màu trắng trong coong thủy tinh thu giữ của Nguyễn Hà N là ma túy loại Methamphetamine có khối lượng là 0,211 gram.

Ngày 20/7/2017, cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàng Mai đã tiến hành bắt khẩn cấp Nguyễn Hà N.

Lời khai ban đầu Nguyễn Hà N không thừa nhận 01 gói nilon bên trong chứa ma túy Methamphetamine qua giám định có trọng lượng 0,489 gram thu giữ ở đuôi xe máy là của Nguyễn Hà N. Nhưng sau đó trong quá trình điều tra, Nguyễn Hà N đã khai nhận: 01 túi nilon ma túy thu giữ ở đuôi xe máy cùng 01 túi nilon ma túy thu giữ trong túi da màu đen và số ma túy chứa trong coong thủy tinh thu giữ trong phòng ngủ của N là của N. Do nghiện ma túy nên tối ngày 20/7/2018, N đã mua số ma túy này của một người phụ nữ không quen biết ở khu vực Giáp Bát, Hoàng Mai, Hà Nội với giá 400.000 đồng với mục đích chia nhỏ ra để sử dụng dần. Số ma túy chứa trong coong thủy tinh trong phòng ngủ của N là N đang dùng dở.

Số tiền 900.000 đồng là của N lao động mà có. Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng là của N dùng để liên lạc cá nhân.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH, BKS: 29H1- 506.84 màu trắng là tài sản của chị Dương Thị Mai C (vợ N). Chị C cho N mượn để đi công

việc. Quá trình điều tra, cơ quan cảnh sát điều tra- Công an quận Hoàng Mai đã trao trả cho chị Cúc chiếc xe máy này.

Bản cáo trạng số 311/CT-VKS- HM ngày 22/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội: Truy tố Nguyễn Hà N về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Nguyễn Hà N giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra. Bị cáo khai do bị cáo nghiện ma túy nên bị cáo mua ma túy để sử dụng, ngoài ra không có mục đích nào khác. Bị cáo xác nhận số ma túy Methamphetamine cơ quan công an thu giữ ngày 20/7/2018, qua giám định có tổng khối lượng 0,833 gram là của bị cáo. Bị cáo thừa nhận bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai truy tố là đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai thực hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã xác định: Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của Nguyễn Hà N đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 nên đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản cáo trạng. Bị cáo Nguyễn Hà N có 01 tiền án và 06 tiền sự dù đã được xóa nhưng thể hiện bị cáo có nhân thân xấu nên phải xử lý nghiêm khắc. Tuy nhiên, cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 vì tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra bị cáo khai báo thành khẩn. Từ những phân tích nêu trên, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017:

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Hà N từ 24 tháng đến 26 tháng tù.
- Về hình phạt bổ sung: Đề nghị miễn phạt tiền đối với bị cáo.
- Về xử lý vật chứng:

+ Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong có chứa 0,489 gram Methamphetamine; 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong có 01 coong chứa 0,211 gram Methamphetamine và 01 túi nilon chứa 0,133 gram Methamphetamine thu giữ của bị cáo.

+ Trả lại cho Nguyễn Hà N 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng có số Imei 1: 865405029641110; số Imei 2: 865405029641102 và số tiền 900.000 đồng do không liên quan đến hành vi phạm tội nhưng tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

Bị cáo Nguyễn Hà N không có tranh luận gì với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hà N không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Lời khai của bị cáo Nguyễn Hà N tại phiên tòa với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra phù hợp nhau, phù hợp với lời khai của người làm chứng cùng tang vật thu giữ của bị cáo và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Hồi 13 giờ 30 phút ngày 20/7/2018, tại khu vực ngách 1333/21 đường Giải Phóng, phường Hoàng Liet, quận Hoàng Mai, Hà Nội, Nguyễn Hà N đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,489 gram Methamphetamine thì bị phát hiện bắt giữ. Cùng ngày 20/7/2018, qua khám xét nơi ở của bị cáo tại tổ 11 Pháp Vân, Hoàng Liet, Hoàng Mai đã thu thêm của bị cáo 0,344 gram Methamphetamine cùng 01 coong thủy tinh N dùng để sử dụng ma túy. Tổng khối lượng ma túy thu giữ được của bị cáo là 0,833 gram Methamphetamine. Đối chiếu với quy định của pháp luật, hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàng Mai đề nghị truy tố xét xử bị cáo Nguyễn Hà N theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ đúng quy định của pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Hà N đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước. Các chất ma túy không những gây hại cho sức khỏe của người sử dụng, ảnh hưởng xấu đến trật tự an xã hội mà còn là nguyên nhân phát sinh ra các loại tội phạm hình sự khác. Để đấu tranh phòng chống tội phạm, đặc biệt là tội phạm về ma túy Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải xử lý bị cáo nghiêm khắc tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Hà N không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Tại phiên tòa và tại cơ quan điều tra bị cáo Nguyễn Hà N khai báo thành khẩn nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[4]. Về nhân thân: Bị cáo Nguyễn Hà N có 06 tiền sự và 01 tiền án. Các tiền án, tiền sự đều đã được xóa nhưng thể hiện bị cáo đã được cơ quan pháp luật cải tạo giáo dục nhiều lần mà không chịu làm ăn lương thiện, không chịu cai

nghiện từ bỏ sử dụng ma túy, tiếp tục phạm tội chứng tỏ bị cáo không có ý thức tuân thủ pháp luật và có nhân thân rất xấu nên phải xử lý vị cáo nghiêm khắc.

[5]. Về quyết định hình phạt: Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, xét thấy cần phải xử phạt bị cáo bằng hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, không có khả năng kinh tế nên miễn phạt tiền đối với bị cáo.

[7]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong có chứa 0,489 gram Methamphetamine; 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong có 01 coong chứa 0,211 gram Methamphetamine và 01 túi nilon chứa 0,133 gram Methamphetamine thu giữ của bị cáo.

- Trả lại cho Nguyễn Hà Nội 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng có số Imei 1: 865405029641110; số Imei 2: 865405029641102 và số tiền 900.000 đồng do không liên quan đến hành vi phạm tội nhưng tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

- Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda SH, BKS: 29H1- 506.84 màu trắng thu giữ của Nguyễn Hà N. Qua xác minh xác định là tài sản của chị Dương Thị Mai C (vợ N). Chị C cho Nội mượn để đi công việc, không biết N dùng vào việc phạm tội. Xe không nằm trong danh mục vật chứng nên quá trình điều tra, cơ quan cảnh sát điều tra - Công an quận Hoàng Mai đã trao trả cho chị C chiếc xe máy này là có căn cứ.

[8]. Về án phí và quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục I Danh mục án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Hà N phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Căn cứ Điều 106, Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Khoản 1 Mục I Danh mục án phí, lệ phí Tòa án ban hành kèm theo nghị quyết:

1. Xử phạt bị cáo Nguyễn Hà N 26 (Hai mươi sáu) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt khẩn cấp 20/7/2018.

2. Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.
3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong có chứa 0,489 gram Methamphetamine; 01 bao niêm phong còn nguyên vẹn bên trong có 01 coong chứa 0,211 gram Methamphetamine và 01 túi nilon chứa 0,133 gram Methamphetamine thu giữ của bị cáo.

- Trả lại cho Nguyễn Hà N 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu trắng có số Imei 1: 865405029641110; số Imei 2: 865405029641102 nhưng tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

(Hiện các vật chứng đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai theo Phiếu nhập vật chứng số 12 ngày 24 tháng 10 năm 2018).

- Trả lại cho Nguyễn Hà N số tiền 900.000 (chín trăm nghìn) đồng (Theo giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 08/8/2018 của Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàng Mai tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn - Chi nhánh Hoàng Mai) nhưng tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

4. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Hà N phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về những vấn đề có liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKS nhân dân quận Hoàng Mai;
- Công an quận Hoàng Mai;
- Chi cục THADS quận Hoàng Mai;
- Bị cáo;
- Người liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

Tạ Thị Hoa